

2023年单位外派人员工作总结(汇总9篇)

工作学习中一定要善始善终，只有总结才标志工作阶段性完成或者彻底的终止。通过总结对工作学习进行回顾和分析，从中找出经验和教训，引出规律性认识，以指导今后工作和实践活动。总结书写有哪些要求呢？我们怎样才能写好一篇总结呢？那么下面我就给大家讲一讲总结怎么写才比较好，我们一起来看一看吧。

单位外派人员工作总结篇一

高速学习总结

还简单介绍了公司的整体运营情况，随后我们三个站被分配到高陵公司的下设三个收费站，我有幸前往的是郝庄收费站。

到达郝庄收费站的当天下午，我们见到了郝庄收费站的郭站长及郭书记，郭站长简单介绍了郝庄收费站的基本情况及运营情况，我发现郝庄收费站无论是地理情况还是运营情况跟我们站很相似，跟随郭站长的带领我们首先看到了郝庄收费站的鲜活及年检所需资料，我们翻看了今年的鲜活类农产品的资料，首先给我们的感觉就是资料做的很精美，内容也很完善，鲜活农产品的种类比我们稍微多一点，金额比我们稍微大一点，检验的基本条件及减免的要求是一致的。然后我们到达了收费站的监控室，观看了监控人员每天做的资料及工作。

第二天的我们便跟随早班的人员一起进入票证进行接班，上班人员上班前都要对“收费人员班前安全提示卡”进行阅读及签字，入口人员领用ic卡位50张一捆，点清楚之后进行签字，出口可能程序比较繁多，对钱要进行全部点清楚，包括对5元，10元，20元，50元的张数要核对清楚才可以领用，签字，带走。走进岗亭之后，收费员要对每一个车道进行交接。

使用过的车道要对发票进行交接清楚，未使用的车道也要填写并进行交接，上班之后，面对每一个过往车辆都要讲文明用语并做迎送手势，唱收唱付，手势要标准，坐姿要面向车辆，在文明礼仪方面要比我们做的到位，这是值得我们学习的地方，上班期间，我们进行了一些交流与探讨，发现相对而言我们遇到的一些特殊情况这里并不常见，但有些情况也是一样的处理方式方法，上班期间发现，收费人员没接到监控的一个电话通知时，都会记录在一个在监控出现的电话记录本上，并写上完成情况，由下一个班的人员进行确认并签字。这也是可以进行学习的地方，收费员交接完之后，我们一起回到了票证，入口的卡也是50张一捆接回去，交接清楚。出口人员要对欠款的总数及每种额度的钞票张数检验清楚，票据也要检验清楚才可以交接。我们观看报表时发现，收费人员的报表背面是这一个班的非正常记录本上所写的所有非正常记录，提出疑问之后，收费人员告诉我们，他们不需要在非正常记录本上填写，下班之后由监控人员把这个班的非正常流水打到报表背面，由收费员进行确认签字就可以了。

之后的几天，跟班发现，每个班几乎都是一样的纪律严谨，交接手续都是一样的，没有一个偷懒不做的，交流之后告诉我们，他们每个月要进行星级考核，考核时严谨的，考核不合格80分以下的会进行处罚及培训。

通过这2天多的学习我发现我工作中有很多的不足：

一：工作和业务方面要进一步加强上班前要认真，下岗厅要列队，交接班时认真检查收费设备. 仔细核对备用金、通行卡。

工作中遇到难缠的司机，为了避免与司机的争执，矛盾进一步的激化，这就需要收费员的文明服务，积极做好解释和说服工作，克服易躁情绪。遇到此种情况，作为班长要及时出面，一方面控制班组成员的情绪，另一方面，自己不乱，不受司机态度的影响，坚持文明服务,对司机讲政策，说道理，争取化解矛盾，保证通行费的正常收缴，让司机明明白白的

交费。如果自己解决不了，为避免矛盾升级，及时报告值班站长。

二、摆正自身位置，理清关系，加强团队建设：

1、坚决服从领导指挥，听从安排。认真及时向收费员传达上级指示，及时完成领导交办的任务，准确的向站领导反馈意见，进行沟通。工作在收费一线，了解收费工作的实际情况，并且掌握班组成员的思想、工作以及生活的情况，件，自己读懂、读透后，严格执行，扎实的落实，并及时传达给班组成员，遵照执行。做好与各班组之间的交流和沟通，坚持互相团结，互相帮助，充分发挥集体主义精神。

2、树立威信，以身作则，按照各项规章制度，高标准的要求班组成员，对一切违规操作、不合理操作及时纠正、制止，严格控制；对于班组成员中存在的一些问题，要提出注意事项，避免违纪；对于在岗期间出现的问题，除当时及时更正外，在岗后，要有针对性的对当事人做出批评以及处理意见。另一方面，关心爱护班组成员，满足他们提出的合理要求。团结互助，先人后己，拿出一个做班长应有的风度。

3、班组成员人数虽不多，但组合在一起，就是一个集体、一个团队。工作的顺利完成，靠的是大家的力量，团结协作的成果。班组成员的团结问题非常重要。将会更好的完成各项工作和任务。

三、班组人员管理

1、思想方面：和班组人员用学习来充实思想，保持饱满的精神与愉悦的情绪，要求上进，排除消极被动思想，充分调动起全班人员的工作积极性。

2、纪律方面：认真学习各项规章制度、收费稽查考核办法，以身作则，以军事化的标准严格要求，杜绝各类违规违纪现

象的发生。

3、业务方面：要起带头作用，熟练掌握各类业务知识、操作方法，提高收费正确率和效率，提高对非正常情况的应变能力和处理能力，减少不必要的事件发生。

工作刚起步，我的工作能力还有待提高。我应继续努力，争做优秀班集体，为了我的工作，我的事业，我要继续努力着。

任二宝

外派培训总结表 jl/szy xy(rl)009

最新外出学习交流工作心得体会

学经验，找差距，谈打算 xxxx日，我们在惠州分公司领导的安排下，参加了由我们总公司组织的别开生面、特色鲜明的外出学习交流工作活动，为期6天的赴武汉学习交流工作活动我不仅受益匪浅，而且更重要的感慨是此次的学习交流工作活动，内容丰富、全面、具体，针对性强、效果突出、明显。作为我本人也非常珍惜这次难得的学习机会，在学习期间，认真研究，深入思考，努力做到真正的学有所思，学有所得，感到收获很大，感触颇深。

总结为以下几点感悟：感悟一：热情好客 我们去学习的单位隶属于我们珠江管理的属下分公司(武汉分公司)，为了迎接我们参观相互学习交流，各方面考虑很细微、很周到、很关心，可谓是真正的无微不至，细微之处见真情，无论从吃、住、工作交流、业余时间等等的安排，真正感受到如同见到亲人似的热情洋溢，耐心周到。感悟二：收获显著 还记得在去武汉之前，我曾在我的个人qq日记里写到：“要赴鄂学习交流，心情比较舒畅，这对于自己来说又是一个增长见识的机会，我要充分利用好此次来之不易的机遇，积累经验，充实自己，最终达到理想的彼岸...”。是的，我要通过交流学

习，学习兄弟单位的成功经验，找到我们自身管理方面的差距不足，为以后的工作重新定位做好打算才是真正的目的。

是由众多小事积累起来的，忽略了小事就难成大事，每件小事都值得我们去做好，即使是普通的事，我们也不应该敷衍应付或轻视懈怠，我们要付出热情和努力，多关注细节，多养成做小事的习惯，从小事中寻找真理，从小事中寻找成功。怎样把工作做得更好，全力以赴、尽职尽责地完成任务，养成良好的职业素养，细节决定成败正证明了这个道理。把一件平凡的事情做的不平凡，把一件简单的事情做的不简单，这或许就是对他们的做事情风格的真实写照吧！

2、管理成本少、效率高 武汉中心医院我们公司接管已经有8年的历史了，但是各楼层地面的光泽度保持很好，很光亮，一般从物业专业管理的角度惯例来分析，应该是定期或不定期的进行打腊抛光保养，从而才可能达到这样的效果，但他们是在接管期间打过一次蜡，抛过一次光。而我们为了保养地板效果，不惜花去大量成本，效果有能如何？这难道不值得我们体会，不值得我们深思吗？

3、与甲方合作默契 记得我们17号参观的第二站是全国出名的“百步亭”小区里面的配套社区医院(武汉市第二医院)，进入医院以后，在同行兄弟单位陪同人员的带领下，我们恰巧见到了医院的田副院长，是负责监管我们物业公司的领导，听到介绍是我们物业公司组织的学习交流交流活动，见到我们后，非常的热情洋溢，亲自带领我们参观并热心讲解，从他那风趣幽默的谈话中，已经深深的感受到甲方对我们工作的支持，也感受到甲方对我们工作的充分肯定。我默默的暗自叹息：见过甲方理解物业公司工作的，而从未见过如此支持的。正如田院长所说的：“我们都是一家人，我们没有甲乙双方之分”，他讲到，我们的工作是在建立在相互信任，相互配合，相互依赖，相互监督，相互尊重的基础上。例如讲到物业公司跟医院医护人员相互尊重，相互监督的时候，保洁人员如刚刚搞完卫生拖完地，任何医护人员不允许随便乱踏乱踩，要懂得尊重他人的劳动成果。这样的甲方如此的合作默契，分析应该取决于两方面

的原因：一是我们物业公司的服务应该耐心周到，细致入微；二是甲方对我们物业公司的信任、配合、尊重等是密切不可分割。

单位外派人员工作总结篇二

近期，湖北省武汉市等多个地区发生新型冠状病毒感染的肺炎疫情。疫情发生后，党中央、国务院高度重视，作出重要指示、批示。总队党委也提出了严格要求，武清支队根据总队领导指示要求，正值春节执勤备战期间，为了保持支队指战员身体健康，保证队伍战斗力，全面启动新型冠状病毒防疫工作：

支队召开专题会议迅速启动疫情应急预案，建立健全应急机制，确保一旦发现肺炎疫情能根据不同的疫情级别，采取相应对策，按照“早、快、严”的原则报告疫情。同时广泛科普知识宣传普及工作，树立“健康安全第一”的思想，做到不落一人，采取多种宣传形式，提高各队指战员的自我防护意识。制定了防疫七项措施，把病毒疫情拒之门外。

为落实好经常性卫生防病制度，减少疾病传播途径。支队要求每周开展营区卫生大扫除、及时消除卫生死角，并定期对营区消毒，督促个人卫生习惯的养成。使全体指战员从思想上充分认识到预防疾病发生和传播的重要性。

支队本着对全体指战员健康负责任的态度把预防工作作为一项十分紧迫重要的政治任务来完成，指派专人赴基层中队开展医疗巡诊工作。现场为基层指战员就常见病多发病答疑解惑、指导用药，并就常见的训练伤开展现场诊治。同时引导广大指战员消除恐慌心理，稳定队伍思想，要求各队发现发热、咳嗽等症状及时就医。

支队要求各队从即日起每天定时检测全体指战员体温，并做好登记工作。同时加强对外来人员的体温检测，要求门岗哨

兵对外来人员逐一检测体温，对发现有发热、咳嗽等症状的一律不准进入营区。

戴口罩是阻断呼吸道分泌物传播的有效手段。支队为每一名指战员配发了口罩，要求人员外出时必须佩带防护口罩。同时支队储备了冬季预防感冒的药品，做到及时治疗。

单位外派人员工作总结篇三

根据市、区“扫黄打非”办关于20__年“扫黄打非”工作方案的要求，结合我区出租屋综合管理工作的实际情况，围绕“扫黄打非”工作的重点和任务，我办扎实有效推进“扫黄打非”工作开展，针对出租屋文化市场存在的问题，集中时间、集中力量、有重点、有目的地对出版物、印刷、音像等出租屋进行了集中排查，主要做了以下几方面的工作：

一、工作开展情况

1、高度重视及时部署。我办高度重视，将“扫黄打非”工作列入重要工作日程，成立“扫黄打非”工作领导小组，制定工作方案，明确了工作目标、工作重点、部门分工、实施步骤、行动要求等内容，采取有效措施，切实抓好指挥、协调、督促工作，全力推进“扫黄打非”工作有序展开。

3、利用社会管理力量。利用社会资源，创新出租屋管理模式，成立“街道楼长联合会”，制订《罗湖区关于城中村自建房推行楼(栋)长制管理工作实施方案》及《罗湖区高层楼宇出租屋“二+5”管理服务模式》，明确了目标任务与工作标准，按照“谁出租谁负责、谁受益谁负责、谁管理谁负责”的原则，实现全区城中村范围及高层楼宇出租屋由出租屋业主或物业管理机构落实专人作为楼长，树立整体作战观念，明确分工，细化责任，互相支持，发现问题及时沟通联系，依法担负起出租屋“扫黄打非”隐患信息通报责任，配合政府共同管好出租屋。

二、存在的问题

三、20__年工作计划

1、加大打击力度。坚持把“堵源头、挖窝点”作为总抓手，及时采集出租屋涉嫌“制黄”、“贩黄”、从事非法出版和盗版出版物等经营行为信息，并通报相关职能部门，杜绝出租屋出现参与经营非法出版活动和销售违禁、非法出版物的行为。

单位外派人员工作总结篇四

xx年x月x日，有幸进入xx公司，对我们进行了简单系统的培训，那会听技术科的同事讲厂里的工艺流程，可以说是云里雾里，不知所云。进了科室，进行了电力安全规程的学习，考试刚结束，适逢同事们统计现场压力表和变送器，就这样我轻装上阵了。

锅炉房里，温度很高，同事们不顾外界环境的炎热，认真将压力表，热电阻，变送器，气动阀门、plc、继电器等等所用设备的型号，编号，位号，量程范围及厂家一一抄写，在同事们的悉心指导下，我初步掌握了压力变送器的使用方法及技巧。

统计工作还没结束，脱硫工段熔硫釜要安装压力表、热电阻和压力变送器，为了不影响现场操作工及厂家的调试，当班组长带领我们火速赶到现场，对现场进行了仔细勘察，再次开始忙碌。变送器、热电阻远程控制线很快安装到位，此时的我心里在想，活干完了，可以休息一会了，美梦还没做完，组长就让我们把现场的工具收拾好去调度，不知所以然的我问去调度干什么，同事这才告诉我，硬件工作虽然结束，还有软件工作需要修改，那就是dcs组态编程，从没接触过dcs的我感觉到自己知识的欠缺，要学习的知识太对太多了。同事看出了我的心思，在编写程序的同时，认真讲解

了jx—300x监控软件，对此我不再是那样的陌生，从那以后，每当有空闲时间我就会拿着书对比现场控制柜里的卡件进一步学习，不断提高自己的知识水平。

除此之外，接地电阻的测量，煤气压力报警组态修改及硬件接线，变压器电缆更换工作等等，每一次的工作实践都不断完善了自己的知识结构，提高了自身的工作水平。

在这短短的三个月里，我从零开始慢慢摸索、认真学习，在循序渐进的学习工作中不断提高自己。至此，明白了技术科的同事给我们培训的知识是多么的重要，并对厂里的工艺流程也有了更深的了解，加深了对工作的认识。

这段时间我有着许多的收获和欢乐，一些成功的经验将激励我在以后的人生路上取得更大的成绩，这一切将会成为我生命中最宝贵的财富之一。“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”，在以后的工作中我所做的就是恪尽己责做好自己的本职工作，日事日华，努力学习专业技术知识，提高专业操作技能水平，认真对待每一次巡检，做好每一项操作，填好每一份记录，抄好每一块仪表。

单位外派人员工作总结篇五

年2月24日至3月3日，为期40天的春运顺利结束。春运期间，在确保安全平稳的同时，宜昌机场运输生产量继续保持较好增长。宜昌机场共保障航班1724架次，20____年同期1456架次，同比增长。运送旅客187434人次，20____年同期167453人次，同比增长。其中，进出港航班架次高峰与旅客进出港高峰同为2月13日，保障航班74架次，运输旅客8916人次。

其中，机场积极协调航空公司实现加班运行416架次，航班主要集中在北京、上海、广州、深圳、杭州、厦门、昆明、宁波等方向。

“在整个春运期间，三峡机场无空防、飞行、航空地面不安全事件及征候发生，实现了安全春运的目标，这与三峡机场的广大干部员工高度的责任心和工作热情是分不开的，安全、服务保障有条不紊，旅客、货主的投诉率为零，涌现了一批好人好事，使三峡机场安全服务品质得到进一步的提升。”三峡机场负责人说到。

三峡机场今年春运的主要特点：

一是春运加班航班增幅较大。三峡机场针对春运客流集中的特点，全力以赴做好20____年春运工作，积极争取引进运力，加大航班的密度，春运加班448架次，比去年同期增长了26%。春运加班航班除了集中传统热线上，如宜昌至北京、上海、广州、深圳等航线，更加密了宁波、厦门等地的航班。

二是宜昌三峡机场志愿者开展了“青春志愿行，温暖回家路”主题的暖冬行动，动员机场团组织和志愿服务团队，从春运旅客普遍性需求出发，围绕引导咨询、秩序维护、重点帮扶、便民利民和应急救援等方面集中开展春运志愿服务及服务创新，为每一位前来宜昌三峡机场乘机的国内外旅客创造一个安全、高效、优质的乘机环境，体会到温馨如“家”的感觉。

志愿者增设绿色通道，开启电话、微信、微博预约，为单独乘机的老人与儿童提供提供全程贴心服务，同时向他们的家人实时直播乘机流程，确保放心的同时，也送给他们一个别样的纪念。同时实现信息实时播报，与宜昌交通音乐台携手，每天播报机场航班情况，提示旅客关于乘机、托运行李等相关规定团队旅客服务：通过微信信息的传递提前预留登机牌，到达机场后无需等候，直接领取登机牌，为团队旅客节省时间。

与此同时，春运期间三峡机场地勤员工在候机楼拾获旅客遗失物品也有所增加，其中手机6部、笔记本电脑3台、首饰2件

及现金10000元，均积极联系及时归还失主或上交有关部门，以实际行动温暖着旅客回家路。

三峡机场将持续秉承“愉悦航程，一路有我”的服务理念，为旅客的出行提供贴心的保障。

单位外派人员工作总结篇六

20__年来镇关工委在县关工委、镇党委、政府的直接领导下，以党的十七届四中、五中全会为指针、认真学习，贯彻、落实省委发28号文件精神，结合本镇的具体情况，着重做了以下几个方面的工作。

一、以省委皖发28号文件为契机，进一步提高对关心下一代工作的认识。

12月29日，县关工委在吴圩镇召开会议后，我们回来立即向镇党委书记同志汇报了县关工委会议精神，并将发28号文件复印给他阅示，杨书记看过文件后表示：省、市、县委都非常重视关心下一代工作，我们应该更加努力地做好这项工作，同时他对本镇的关工委工作提出了具体的意见和要求，真正把镇关心下一代的工作摆到了重要议事日程上来。

二、书记亲自牵头联系，做好特困女童的救助工作。

今年上半年，杨书记利用外出开会的机会，得知报业集团要为建设有限公司联系1名特困女童作为救助对象的消息，杨书记亲自与报业集团党委书记同志联系，争取到给我们镇5个名额，公司的救助方案具体是：给予每位特困女童每年5元的资助，直至其学完义务教育阶段的学业。如果该女童将来能够考上高中甚至是上大学家庭仍然困难，建设有限公司还将继续救助她们读完高中或大学。今年5月22日，受建设有限公司的邀请，镇关工委的主要负责人与炉一小、二小、炉小的三名女教师，带领本镇五名特困女童到了合肥，受到了该公司

总经理杨海兵同志的热情接待，用两天的时间，除了吃、住安排非常周到外，还带领五名的5名特困女童和来安县的5名特困女童参观了市科技馆、政务新区、天鹅湖、游览了合肥的市容市貌，他们不但报销往返合肥的差旅费，临走还给每位特困女童购买了书包、图书和各种学习用具，使这些受资助的女童深受教育和鼓舞。今年9月1日，报业集团陈友莲书记、建设有限公司的副总鲁岭同志和江淮时报的毛学农记者，在百忙中不顾天热酷暑，亲自驾车来到镇的三所小学，看望这五位特困女童，走访了他们的家庭和亲属，当面与这5名同学签订了协议，每人发给5元钱，又一次给予每位同学赠送了《新华字典》等许多学习用具，镇党委杨书记和镇关工委的负责同志都亲切陪同他们的慰问全过程，这一次不但这5为女童深受感动，而且她们所在学校的领导、老师和家长都深受感动，这5位女童都表示要加倍努力学习，以实际行动来报答建设有限公司和报业集团给他们带来的深情厚意，长大了要报效祖国、报效家乡父老乡亲。

三、认真做好特困生的救助工作。

部到位，比对个别特殊情况，我们还分别特殊对待，八一中学的，其父母因车祸双亡，姐弟三人只好跟着7多岁的爷爷生活，开学之际，上初中的姐姐因交不起书费而不能入学时，镇党委工作人员程玲同志得知这一情况后，立即与八一中学联系，免除了她的书费，使她领到了课本，按时地到校上课。今年9月1日开学后，镇关工委的同志分头到全镇各中、小学调查、了解流生和留守儿童情况，逐个排队摸底，帮助特困的学生能够顺利地到校上课。

四、关注留守儿童，做留守儿童的贴心人。

20__年即将过去，我们镇关工委虽然做了一点工作，但离上级的要求相差甚远。今后，我们将继续努力，尽的力量去做好关心下一代的工作，不辜负领导和广大人民群众的群众对我们的期望。

单位外派人员工作总结篇七

难忘的2022已然结束，又是一个学期末到来了。我是今年十月份正式到第二实验学校报道的，迄今为止大约为两个月的时间。这段时间内医务室的工作得到了学校的理解、信任和支持，得到了校长和主管校长的许多热心指导和帮助，也得到了全校师生的尊重和配合，从而使医务室的相关工作得以顺利开展、改善和加强。现就本校期间内的工作总结如下：

1、在教育局、校长、主管校长的大力支持下，使器械柜、药柜、体重秤、身高计等相关医疗设备在 2022年12月5 日全部到位，并完成验收工作。

2、针对我校既有学前班，又是中小学一体的具体情况，我对学生群体进行具体分析，有针对性的采购了一些常用药品，主要包括：感冒药、退烧药、外伤处理药等。

1、作为一名800多人的学校唯一的校医，感觉压力很大，由于是新学校，在我接收工作之前并没有校医，为了在一个崭新的工作环境中尽快进入工作角色，更好的为教师、学生服务，我首先对班级的人数、学生的身体状况作了详细的调查，并且在班主任的配合下为每个班设立了一名卫生委员，让其负责本班的卫生和学生用餐情况的调查并及时反馈给我，对出现的问题及时进行处理。

1、本学期所处理的常见病主要为感冒、发烧、磕碰伤，其中以磕碰伤居多；接待传染病两人次（一例猩红热、一例水痘），做到及时上报教育局并在疾控中心做好相关登记。及时进行了隔离，有效防止急病扩散。

2、对传染病患者做好晨检登记和疾控记录，提出隔离要求，并嘱咐涉及到的班级教师和学生进行预防性的服药。

3、购买消毒药剂和工具，在班主任的配合下对传染病涉及到

的场所进行消毒灭菌喷药处理。

4、对传染病疑似患者或传染病康复要求复学者，要让其到正规医院进行确诊并开具加盖医疗单位公章的诊断书，要明确注明是否仍具有传染性。隔离率要达到百分之百。

5、竭力做好隔离休学者及家属的解释工作，对不听劝阻的，认真做好记录，并向上级汇报，共同进行协商。一定要做到隔离率百分之百，保证其他学生的健康。

在过去的工作中，有收获的喜悦，当然还存在一些有待改善和需要解决的问题，现总结如下：

1、学生追逐打闹现象严重，以致造成的外伤较多，应加强对学生的教育和管理。

2、存在带病(传染病)要求复学的情况，今后要加强与涉及到的班级教师的交流与沟通，防止带病复学而造成的疫情扩大。

3、健康教育档案还不够完善，需加强资料的收集和管理，尽快完成分类归档的工作。

4、健康教育宣传栏暂时还未设立，希望近期内完成。

5、医务室的相关制度还未上墙，和教育局的老师进行协调，争取尽快完成。

在以后的工作中，我会更加细心，认真履行岗位职责，以一贯的勤劳务实精神和高度的责任感为指引，在校领导的支持和全校师生的共同努力下，把医务室的工作做得更好，为争取把我校建设成为一流人才的启蒙教育基地而尽职尽责。

我的个人总结到此结束，不当之处还请大家给与指导和帮助。

单位外派人员工作总结篇八

一、翻译实训课的重要性实训课作为实践性课程的重要组成部分，对高职教育来说自然非常重要。与普通高等教育相比，高职教育更加重视培养实用型、应用型人才。实训课程即为实现这一培养目标的重要途径之一。杨国祥，丁钢总结了高职课程建设的基本原则，其中即有突出实践教学的原则。同时，高职教育较普通高等教育而言更强调培养学生的动手实践能力，有人也称高职教育为就业教育。因此，尽快缩短学生进入工作角色的周期就成为高职教育的一个重要目标。设置一些实践性的课程，比如实训课，就有助于实现这一目标。翻译课本身即是实践性非常强的课程，如果没有大量的实际操练和训练，就容易偏于理论而失去其应有的实践性意义。相反，只有通过大量的笔译和口译实操，在训练的过程中发现并帮助学生存在的问题，同时补充一些做好翻译所必需的方法、技巧，如笔译中长句的断句技巧、主动语态与被动语态的互变、增词译法、减词译法，口译中的顺译技巧、焊接技巧、拆句技巧、合句技巧、耽搁翻译、预判技巧等，才能让高职商务英语专业的学生更快地掌握翻译技巧和方法，提高翻译能力，从而增强其就业竞争力。

二、高职商务英语翻译实训课现状尽管翻译实训课非常重要，但是高职商务英语翻译实训课目前却表现出发展极其不均衡的状况。

1. 就重视程度而言，一些院校非常重视，不仅开设翻译实训课，有些还专门建立了翻译实训室。然而，很多高职院校的商务英语专业不重视或不够重视翻译实训课的建设，只是在翻译课中加一些练习。究其原因，一方面可能是财力、物力等方面有所局限；另一方面，则可能是主观上不够重视，有些院校则根本不设置翻译课和翻译实训课。

2. 在开设了翻译实训课的院校中，也存在着各种各样的问题。
(1) 师资问题教授翻译实训课的教师必须要有翻译知识背景，

要了解基本的翻译理论、技巧、方法等，同时最好有商务实践背景。现实情况却是，有些院校的商务翻译实训课是由纯语言学背景但无翻译背景的教师来教授的，有些则由有实践经验但缺乏必需的翻译理论、方法、技巧的教师任教。结果自然都无法令人满意。(2) 翻译实训课的课时不足有些院校也开设翻译实训课，但课时却严重不足，导致的结果是教师的讲授和学生的练习均无法达到令人满意的效果。(3) 缺乏好的翻译实训课教材教材对教学活动的重要性不言而喻。实训教材包括实训教学大纲、实训指导书、实训教学文字材料、实训教学软件、实训教学音像材料等。市面上缺乏此类翻译实训课教材，因此在教授翻译实训课时只能选择一些翻译教程为教材。如此一来，教学效果肯定会受到很大影响。(4) 实训室和实训基地缺乏或数量不足实训室和实训基地对于实训教学的重要性不言而喻，商务英语翻译实训亦是如此。但现实情况却是很多院校根本没有商务英语翻译实训室和实训基地。(5) 校企联合、产学研开展不够在实训教学中，校企联合、产学研等都起着举足轻重的作用。据笔者较为详尽的调查，这一块现状总体也无法令人满意。

三、高职商务英语翻译实训课的改革翻译作为语言的五大基本技能之一，对高职商务英语教学而言，其作用显而易见。商务英语翻译实训课更是商务英语教学中的核心课程之一。据笔者较为详实的调查，广州番禺职业技术学院应用外语系近几年的毕业生有55%左右从事翻译工作或从事与翻译密切相关的工作。笔者这几年也一直跟踪该系毕业生的情况，给相当多的毕业生修改过翻译任务，归纳了他们所面临的最主要的困难和问题：广告的翻译、商务信函的翻译、合同的翻译、产品说明书的翻译、公司简介的翻译等。这些都为笔者进行的商务翻译实训课程改革的改革提供了资料和数据支持。以下，将探讨高职商务英语翻译实训课的改革问题。1. 重视商务英语翻译实训课的核心地位和作用翻译能力为语言的基本五大技能之一，实训课又是高职教育的特点和亮点，因此高职商务英语翻译实训课的核心地位和作用毋庸置疑。我院应用外语系已将其列为专业必修课。在总结为期一周的商务英语翻译

实训课的时候，很多同学都认为通过这一周的实训课，所学的知识几乎超越一学期的翻译课。这其中当然有夸张的成分，并且我们的实训课是在翻译课上完以后开始的，自然离不开翻译课上所学的知识技巧和、方法，但也在一定程度上说明了实训课的重要作用。

2. 认真制定实训教学文件，开发实训教材教学文件和教材对于教学活动而言非常重要，我们一定要重视其制定和开发。笔者认为，应当重视专业指导委员会的重要作用，让委员成员们参与到教学文件的制定和实训教材的开发中来。同时，还应当邀请其他的从事翻译工作的企业人士参与其中。只有这样，制定出的教学文件和开发出的教材才能在培养优秀的翻译人才过程中发挥重要作用。

3. 做好翻译实训课的师资培训工作教师在教学活动中的重要作用尽人皆知。为了更好地开展翻译实训课的教学工作，一定要重视师资和师资培训问题。(1)可以输送有商务背景但无翻译背景的教师去相关院校培训翻译的相关知识。(2)可以输送有翻译背景但无商务背景的教师去相关院校培养商务知识。(3)邀请专业指导委员会的委员和其他企业界人士前来授课。

专业英语翻译实习总结篇二

我很荣幸的进入了一家外企，成了一名翻译，虽然我是学的英语专业，但是翻译却给我带了不少的困难，所以我还要不停的学习新的知识不断的充实自己。

说到技能，翻译是一项专业性很强的工作。笔译是锻炼一个人语言功底很好的方法，同时也是做好口译的重要基础。从口译的角度说，如果语言文字有了比较坚实的基础，接下来我认为表达和思维就至关重要。

练表达，一个好的方法就是视译。同事给了我一些材料，这些都是非常有针对性的材料，因此可以使得练习变得很有效

率。在拿到材料以后应该调整好状态，想象自己就在翻译的现场，给自己造成一定的压力。看到材料中的中文后，争取在最短的时间内用最流利的语言表达出来。如果有哪些词或句说得不通顺或者结构不好，就可以记在笔记本上，之后可以向他人请教或者自己进行查找。通过反复的训练，在表达方面便有可能取得较为明显的进步。

练思维，在英译中时，听力是基础，首先作为译员，自己必须明白对方所要表达的内容。有了这个前提，接下来便是思考如何用精练的句子传达出来，这对思维有着很高的要求。单单只是听懂是远远不够的，因为口译译员是一座沟通的桥梁，所以译员的表达应该是工整的，让受众能够非常顺畅地理解对方的意思甚至是精髓。所以中文的功底在这时就显得至关重要。语言是不同的，但又是相通的。因此，两种语言不应该有所偏颇。

但是不论是表达抑或是思维，翻译最需要的勤学苦练，在不断的学习中不断地提高。在我看来，这是成为一名好翻译，一名不会落伍的翻译的最重要的前提。在翻译处这几个月以来，我的另一个很深的体会便是处里的同事时时刻刻都在学习新的知识，新的说法，新的词汇，我觉得正是这种精神让他们成为优秀的翻译，我想作为新入部的公务员，更应该时刻谨记学习的重要性，不断地向前看。

还有，作为翻译，语言只是一个重要地前提，而博学则可以为翻译工作提供坚实的知识理论的保证。在进行翻译工作的过程中，一定会接触到各个领域，如果不去进行查找学习，那么在翻译的时候可能就会出现只翻出了表面，而没有把其中真正的内涵传达到。有时更有甚者，会闹出一些不应该有的笑话。所以在平时多涉猎一些其他方面的知识是对翻译工作的一种知识储备。因此可以说，一个好的译员应该是一个博学的人。

英语翻译的学习需要广泛的知识储备，所以平时的积累的也

是很重要的，这就是我个人学习英语翻译的一些体会，当然我还有一个很好的学习平台，就是这份翻译的工作，所以我一定会努力完成我的工作。

专业英语翻译实习总结篇三

在说所有的话之前，我先要声明一下，接下来要说的话只是我个人对英文翻译的一些想法，难免有不正确之处，希望大家多多包涵。

就推理小说的阅读来说，我个人是偏向日系推理的，但是不懂日文，只能翻译英文小说，有点囧。我自己平常是不太爱看从英文翻译过来的小说的，很大一部分原因就是很难碰见翻译得好的作品。而且有一个很奇怪的现象：越是专业的翻译，翻译出来的作品语言西化现象就越严重。特别是社会科学的翻译作品，很多时候根本是读不下去，因为里面除了汉字是中文之外，语法和句式已经西化得相当厉害了。英文翻译的一些问题，接下来的叙述中我会竭尽所能地列举一下，也希望大家一起参与讨论。

英文翻译中最大的问题，莫过于不加修改的直译，这种翻译大概只比google或者金山快译好一点，句式和语法完全是英式的。这种翻译多出在社会科学的专业学术著作中，基本上意思还是看得懂，但是读起来味道怪怪的，而且一眼看出来是翻译文章。而好一点的译文，句式和语法也换成了汉语语法，但是不符合汉语的用于习惯。当然，习惯是比规则更难把握的东西，我个人认为在英文翻译中有几点汉语习惯是一定要注意的。如下：

1. 长句尽量改短，语序调整为汉语习惯

英文中很容易就出现从句套从句的长句，这些句子读起来本身就很难理解了，如果翻译的时候还是不加改动，那读者读起来就更难理解。我在这儿举个例子吧，就拿我自己翻译的

《钉子与镇魂歌》的开头部分：，，. 刚开始读到这句话的时候，我自己也愣了好半天，因为这句话完全不是汉语的习惯，如果不假思索地直接翻译，那就是：钉子与镇魂歌的事件是最有代表性的案件之一，在短暂的时间里，这段时间是我不幸观察塔南特工作的那段时间。当然要合并成一句话，也可以这么翻译：钉子与镇魂歌的事件是我不幸观察塔南特工作的那段时间里发生的最有代表性的案件之一。天啊，阅读起来太累了，但是这句话并没有语法问题！我想在翻译的时候要牢记一点：最后形成的是汉语，阅读我们译文的是中文读者。所以在这里必须要调整语序，而且长句要改短，最后我给的译文就是：在我不幸目睹塔南特破案的短暂时光里，钉子与镇魂歌的事件应该是最有代表性的案件之一。

2. 定语改表语

单位外派人员工作总结篇九

自疫情发生以来，__机场旅客服中心__班组做到第一时间响应、第一时间动员、第一时间部署，一直奋战在抗击疫情的第一线。

在班组长__的带领下，__班组每天披星戴月，追随飞机的起降，负责着机场进出港旅客的保障、宣传、__防控以及掌握人员流向……用自己的忠诚和奉献守护“空中大门”。

一个平均年龄只有__岁的班组在__的带动下，面对疫情团结一致、毫无胆怯，誓与疫情一决高下。针对疫情期间很多旅客不能在有效期限内领取物品这一现状□__x协同部门经理按照管理部要求，制定了无接触服务流程，并规范短信提示业务，统一将安检接收物品消毒，存放库房，避免产生交叉感染。虽然疫情下我们的工作繁重，但是绝不会出差错。

口罩虽遮住了一张张稚嫩的笑脸，却掩盖不了__班组一颗颗至诚服务的内心和抗疫必胜的决心。

疫情期间的__班组，视疫情如命令、视时间如生命，将初心写在行动上，把使命落在岗位上；生活中彼此照料，工作中彼此监督，抗疫中大家团结一致、众志成城、恪尽职守、共克时艰。我们相信用不了多久，我们将彻底的战胜这场战役。